

ISSN 2249-510X

**A Peer Reviewed and Refereed Journal of
Kashmiri Literature and Language
Department of Kashmiri
University of Kashmir**

مذہبی شاعری۔ اکھنڑیاں تے بحث

رحمان راءی

تلخیص

از بروفہہ یو ہے بہہ ۱۲ اژودا ۱۳ اوری سپڈ ریڈ یو کشمپر سری نگر پٹھ اکھ مباحثہ نشر، یہمک
موضوع یہ سوال اوس زامال دبد چھا اکھ عظیم شاعر۔ مباحث مذکری مینہ تے شرکت تے پُن
پر خیال باونج گرم کو، شش زل دبد چھنپہ تھے معنیس مذکری شاعر یتھے معنیس مذکر مثالے
غالب یا شیکسپیر چھ تکیا ز للہ ہند موضوع چھ محدود تھے یک نوع یہیہ زن غالباً نہ ٹھیکسپیر ن
موضوع مقابلناً رمحد دتھ رنگ برنگی چھ۔

کلیدی الفاظ: نشر، موضوع، عظیم، مباحث، بل، شیکسپیر، معنی۔

مباحثہ کس موضوعس لوگ پئتمیں بہن ۱۲ اژودہن ۱۳ اورین دوران کر کھ پھر پھیلی، مگر پر بخہ ویز

رودمیہ تریشہ ہر رہیو ز مسلس پڑھ بیچ نہ پزندہ پاٹھ کھلے ڈلے تے جامع کتھ با تھ سپد تھ، تھ زکم ازکم نظریاتی حسابہ گوئھ ہے معاملہ واضح تے کاشر زبانی ہنر مذہبی شاعری ہنر واقعی تنقیدی سام سپد ہے آسان لل دید متعلق پنک مذکور راء و اے پاٹھ پر کھاوئے کہ غرضہ تے اتحہ موضوع اندر پکھڑھایہ گئی کرن والین مختلف تے واریا ہن سوالن جواب ڈھارنے موکھہ کرمیہ اوپر یور مطالعہ کرچ کوشش۔ یہ وچھتھ گوس کیتھ تام ہیو زیمہ ژور زبانہ چ کم زیاد زانہ ہا تمومنر چھنے ژریو پہ مسلے ڈنیکتام پزندہ پاٹھ زانہ دلس ہیو تمت۔ یعنی کاشر اردو تے فارسی۔ ممکن چھ زیمہ آسہ اتحہ معا مالس منز بے خبر۔ یتھ مغلیہ منز چھ زانہ دا لک حضرات تشریف فرما۔ تمومنر یس تے صاحب اتحہ ضمیں منز میہ کانہہ تاز اطلاع عطا کر پہ روز تھند سودا لہ مشکور۔ فحال ونہ یہ لی ز چارونا چار رو دمیون سورے تچھ بچھ انگر پری تنقیدس تام محدو د۔ تے یتھ مقالس منز یہ کپڑہ ھاپہ ونہ تھہ منز چھنے میون پنھ حصہ کہیں سو ایہ یہ ز گنہ گنہ جایہ چھ میہ متعلقہ نظریاتی بحث ڈر پہن وضاحت کرنے کہ غرضہ کیپھیں تو ہن ادبی تخلیقیں گن اشارہ کو رمٹ یم اسہ کائی وپڑھے۔

چونکہ موضوع بحث چھ اسہ منزا کثرن ہند با پت نو و تھے چونکہ اتحہ چھ واریا ہپھلو۔ تو کن چھ سینارک مخصوص مدنظر تھا و تھ کتھن پور گیز کلڈن ممکن تے ژھو چس کام ہبند تے اشارن اشارن منز کتھ و اتناو نہ درأے چھنے کانہہ چاپ۔ البتہ اگر ضروری با سہ تیله ہیکیہ مقالس پڑھ کش دوان کتھن مزید و پڑھنے سپد تھ۔

بیا کھ کتھ چھے یہ ز مطلوبہ بحث چھنے و سمع تے پھلودارے یوت، یہ چھ سانہ ما تولہ حسابہ ز اویں تے اویں تے تو کن ہرگاہ میانے زیو کانہہ تھ کتھ نیر یو سہ نہ کانسہ صاحبیں دُرست یامناسب با سہ تیس پڑھ میانہ بنے خبری پٹھ رحم گران تے بس۔ تکیا ز پڑھن ہند مالک نہ پھس پہ تھ نہ تم۔

بہر کیف ریڈو کشمپر ک مذکور مباحثہ ذہنس منز تھا و تھ تملہ چ از تے گوڑ تھے ز سوال یم تھ منز زیر بحث آیے یہ۔ یعنی شاعر گس گوئے بڈھا عرس ونو؟ ژھوڑ پاٹھ و نو ز شاعر گوئے یس پانس یا کابینا تیسا

گُنہ بالافطرت حقیقت متعلق مختلف شیبیہ تخلیق کرتھ یا جذبل و بڑا ربا تو تھ بوزن یا پرن والک سند تخلیل تھ پاٹھو آباد کر زیس سند ذہن سپر منورتہ روح مسرور۔ اتھ سلسلس مژگوشہ یتھ ژپس روزان زیگا شرسرور
چھے ٹربجک شاعر تھے عطا کران۔

ہرگاہ شاعری متعلق یہ تعریف چھنپہ تیله ہے کب و تھ زیوڈ شاعر گویسیند و چھنکر تھے ژینکر تھے و بترا و نکر
یا ونوتسنر ہبسا گی ہند دا پر عام شاعر ان مقابلہ زیاد کشاد تھے لیں سائز ہبسا گی ہند زاؤ پہ واریاہ تھے مختلف
آسن۔

میہ اوں بروٹھہ امی چالہ سونچھت تھے ازتھ چھنپہ امہ چالہ سونچن غلط باسان تھے امہ چالہ سونچھ باسہ
لل غلبس مقابلہ اکھلو ڪٹ شاعر تھے پاٹھو یتھ پاٹھو اقبال شیکپیرس مقابلہ باسہ، تکیا زللہ ہند موضوع
چھ محمد د۔ یہیہ اعتبار زنچ نوعیت چھے ژکہ گئی۔

نمہبی شاعری ہنزہ موضوعی حد بندی نظر تل آسپے کنچھ کیہے لوکھ شاعری ہنزہ اتھ دا ٹکھمن اکھ
یعنے لوکھ شاعری ماناں۔ تہنند نو کتھ پچھ پہ زنمہبی شاعر پچھ مزا گن تیؤت نمہبی آسان ز
تس چھنپہ امہ آنہبر کہنچ پچھ لمحہ ون باسان۔ یا ونویہ زنمہبی شاعر سائز ہبسا گی چھے پنس حد اندر
اندر پے بد ارتھ کا گر روزان تھے امہ حد نہر نیز تھے پہ دلپڑتھ بے مآل بناں یا بے حس سپدان۔

اما پاڑ زیہ بحث ہیکیہ نہ نمہبی شاعری تامے محدود دروز تھ۔ مثالہ پاٹھو ہے کیو یہ بحث لوٹہ شاعری
متعلق تھ تلکھ تھ چھے کلڈ تھ زچونکہ لوٹہ شاعری ہند موضوع چھ محض حسن تھ لول تھ چونکہ لوٹہ شاعر سائز
ہبسا گی چھے حسپہ چمنس یا عشقہ صحراؤں مژرے یا ٹس رگرم روزان تو کوگیہ پہ لوٹہ شاعری تھ اکھلو ڪٹ
شاعری، یتھ پاٹھو ہمکن اکہ اکہ شاعری ہنزہ واریاہ دا ٹر، شاید سارے دا ٹلکچہ شاعری ہندس وانگس
مژر ٹھتھ تھ مرزا نیس، رسول میر، ایلیٹ، عبدالاحد نادم، فیض تھ دینا ناتھ نادم ہوئ شاعر باسن موضوعی
اعتبار مختلف اس تھ تھ محدود تھ تو کن لوکھ۔ امہ زاؤ پہ و چھتھ میں اپکا میں تھ سو فلپز ہوئ ٹربجک شاعر

تہ لوکٹین شاعر انہنزی گجھ گندنے۔ تھے یہ بحث واتھ چھکرس یتھ سوالس پڑھ زفلان نظم یا غزل بیت چھافلان
نظمہ یا غزلس مقابلہ ہو ڈکنے لوگٹ۔ مطلب یہ ز بحث روزنہ مذہبی شاعری تامے محدود بلکہ یہ اتحاد
آولنس مژگلہم شاعری ولنہ تھے پانے باسر یہ بحث محض وق ضایع کرنس برابر مذہبی شاعری چھار کنپہ چھنپہ
لوکٹ شاعری۔

مثالہ موکھ زن سونچو اس رسول مرس تھے، مجھورس متعلق زیمو مژگس اکھ چھ بیہ سنپہ کھوتہ
بڑو۔ موضوعی رنگارنگی موجو ب مجھو رے۔ مگر کانہہ حتمی فاصلہ دنپہ بر و نہہ مالپیہ اسہ یہ تھے و چھن زاما مجھورن
یم مختلف موضوع ورتاوس انی متر چھ تم چھاساری شاعری بیت بیت، اسہ چھاتس پند کی ساری تحریر یا و پہار قابل
قول باسان؟ اسہ چھا پانس تم پور زتہ پزرباسان؟

یتھے نے ہیون سوالن پڑھ سونچنے تھے سرنہ و ز جھ قاری یا نقاد پند کی مسلہ کله تلان، یعنی یہ
سوال ز مذہبی شاعری متعلق کتھ کران چھا اسک خود مذہبی موضوعن تھے تمن موضوعن ہندس شاعر انہ ورتاوس
متعلق کتھ کران کنہ مذہبی عقیدوتھ پڑھو تله وہ پدیم تھے مذہبی مرازج تھے مذہبی سونچن تھے ٹینن ترا یہ
متعلق؟ ہرگاہ کتھ مرازج تھے ترا یہ ہنزے یا ٹنچھے تیلہ ہیکیہ مذہبی شاعری بدلتھ آستھ، تکیا ز سو ہیکیہ مراز
کنگنہ تھے موضوعس نسبت پن ر عمل پیش گرتھ۔ تیس ہنر جسما گھی آسہ مذہبی آستھ تھے وسیع۔ مثالے
اکس سو تھرس پڑھ عبدالاحد نادم مقابله رحمان ڈار تھے امہ کھوتہ تھدس سو تھرس پڑھ دانتے تھے ملن ہیوڑ
شاعر۔ مگر یتھے پاٹھو تھے چھ بیٹھ دا پر تیوت وہ راویہ یوان ز، شاعری ہنزہ آٹبندی چھے بے معنی بنان۔

امہ قسمک بحث کران کران چھ پانی پانے یہ سوال و و تھان ز شاعری بیتھ موضوعس پڑھ لکھنے یوان
چھے تھے موضوعس چھا عام اپیل؟ سہ ہیکیا تھے پاٹھو پر تھ کانسہ یا اسہ مژرا کشن دامن تھپ ترا و تھہ یتھ
پاٹھو لوک، رشلک یار قابک موضع ترا وان چھ۔ کیا ہیہ چھنا پر ز چونکہ مذہب چھ پڑھتھ عقیدہ لیہا ز
چھنپہ سہ تھ پاٹھو عام تھ سر و دیتھ پاٹھو مثالے یڈی ہنزہ یا جسج بو چھے چھے۔

مذہبی شاعری خلاف چھڑنے نوکتے پیش کرنے یوان:

(۱) مذہبی شاعری ہنزہ بندیا چھے پڑھتے عقیدتے تو کنو چھے امج اپیل تمنے لوکن تام محدو دیکن سو پڑھ تے عقید آسے۔ مثال لے اقبال نظم ”خودی کا سر نہاں لا إله إلا الله“ یہی ریاحانی سُند نعت ”گوجہاں تاڑ بر خسار رسول عربی“ و چھن چھ یہ زامہ سچ شاعری ہیکیا مثال لے اس پیند س یا اس خلاف مذہب نفرس یا تمہ تے گڑھتھ اکس سیکیوں لر انسانس محظوظ اکرتھ؟ یتھ چھ ذہن مژ تھاؤن ز پڑھ والین ہنزہ تحسین کاری (Apprecition) ہیکیہ مشکوک استھ تے تہندس سلسلس مژ چھ گوڈ یہ گھر کردن ز امامت چھا عقیدس ما زان تے تعریف کران کرنے شاعری تھے فس؟ تھے سنتی چھنے یہ پزرتہ مؤشرن ز خود پڑھ والین مژ تھے چھ تھرلوا کھ بکن نے مذہبی شاعری ٹارکھسان چھے۔

(۲) دویم نوکتے یہ مذہبی شاعری خلاف تلئے یوان چھ سے چھ یہ ز مذہبی موضوع چھنے ڈکہ شاعری لا یق شعرونس یا شعر گندس لا یق۔

مذہبیں چھ ڈروخ: اکھا باری تعالیٰ سند و جو درج حقیقت یا وو چھکرس پزر ج حقیقت تے بیا کھا انسانہ ہنزہ پڑھتے عبادت۔ ونہ چھ یوان زیم دوشوے روخ چھ شاعری باپت نالگھاہار۔ یا وو پھر تھ ز شاعری چھنے یہند بابت موزوں۔ کیثھا او کنر زیم مژ چھ گوڈیک روخ حدر وس تحریدی تے کیثھا او بابت زیہ روخ چھ بروٹھے اتھائی بلاغتہ سان، ایماں اندراز تے خوبصورت پاٹھک بیان کرنے آمت۔ مثال نو دالہائی کتابن مژ تھے نتے او موکھ ز مذہبکو یم دوشوے روخ چھ باونے کھوتے زیاد ڈھرنس لا یق۔ بکن متعلق کتھ کران چھے یاتھ زوکلان نتے باوتحہ بناؤی باسان۔

(۳) مذہبی شاعری خلاف تریم نوکتے چھ یہ ز مذہبی شاعر چھ تے دنان یہ تیس مذہبی نقطہ نظر موجوب مناسب باسے تھے زان گو ز سہ ہیکیہ نہ اور پورڈ لٹھتے تھے ونتحے یہ تیس پنہ دله و زیایا تیس پانس بوزنے یہی یا بوزن

تگیس۔ تکیا ز تھم پاٹھر حِدُولن گوگفر، تے امہ طریقہ پن پان قادکرُن گوپنے اور جنلیہ تے ذائقی تے منفرد دپ آگہی کھش کرُن۔ مذہب چھ اورے کمل تے بروٹھے متند۔ اتح کیاہ ہر ا شاعر؟ مذہب چھ اکھ سلیٹھے ساڈ پزر۔ اتح چھنے کچھ پھر ک ضرورت۔ یہ چھ مقدس تے اتح کس وزن ہاو تخلیں؟ یہ چھ پانچ تھد شاگُن تے پڑ مرتبک، اتح کس شعر کر ساز تے کم وس لاگیں؟ اے کنچھ نہ مذہبی شاعری بعضے تھن لون تے کاٹھہ اہم چیز باسان یم واقعی مذہب دار تے پڑھو اک آسان چھ۔ تہذ کنچھے امہ سچ شاعری زیاد کھوتے زیاد شُرُد باش نتے یاد و وترس در بر کرنک و سیلہ۔

مہجو رنہ دور پڑھ از تامچہ کا شیر شاعری متعلق ہمکو گلہم کرتھو نتھہ ز اتح چھ غائب مزا ز غیر مذہبی۔ اما تکیا ز؟ سہل جواب چھ یہ ز موجود دورس منز آو علمی لحاظہ اکھ بے نظیر انقلاب تیکر مذہبی پڑھن مؤل پر اٹھر۔ لوکھ دو ریبیہ مذہبی نشمہ تیکر اکھ ثبوت ازکل کین شاعر مژہبی شاعر ہنڑ کمی چھے مگر یہ جواب یہ تاہ سہل چھ تیوے چھ بے توڑھ تھ۔ تکیا ز کس دور چھ مذہبی اعتبار زیاد پڑھ وول تے کس چھ کم پڑھ وول تھ مشخص کرنا چھنے سہل۔ خاص کرتھ او کنی ز مذہبی اعتبار پڑھ وول آسنے با پت چھنے شاعر آسن کاٹھہ لازمی شرط۔ تھم لوکھ ہمکن استھی یم ستر پاٹھر مذہبی آسن تے یمن مذہب رکو پاٹھر رگہ رگہ مئزی پھیران تھوران آسہ مگر یا آسکھ نہ شعرو پنج صلاحیت، نتے آسن مدبس شعر بناؤن نا کار یا غیر ضروری زاناں۔ گنہ زمانس مژہبی شاعری ہنڑ کی ہنڑ کمہ زمانچہ کم مذہبیہ ہنڑ دلیل نتھ۔ گنو ہمی صدی ہنڑ کشیر مژہ چھنے رسول مپرس ہیودویم کاٹھہ مجازی ہنک عاشق۔ مگر تیکر مطلب ما گوز تھ زمانس اوسنے رسول مپرس ہیو یاتس روائے بیہ کاٹھہ تو تے موت عاشق؟ یتھ پاٹھر پاٹھر اسکر یہ فتوی ہمکو دھن زیتھ زمانس مژہ کا شریو شاعر و بے شمار جگنا مہ لیکھر تمه زمانکو کا شرُد کیاہ اسکر سلیٹھے شجاع تے دلیر۔

مذہبی شاعری متعلق یتھ نکش دوران ہمکو اسکلہم تھلیقی ادب نسبت اکس اہم سوالس کہنے نے تے سرسری سام ہتھ یعنے یہ سوال ز ادب تے تقدیس مژہ کیاہ چھ نظریک یا عقیدک روں؟ جدید ادبی

تقدیس مژ پچھیم مشور فیشننس حدس تام عامِ حقیقی نقاد گوئے یُس گنہ ادب پارس مژ سید کی یا اسید کی پاٹھر باونہ آمڑ و پچھن تراپی، نظر یہس یا عقد پس متعلق پنہ گنہ ذائقی رِ عملک شکار سپد نہ بجائے خالص پنس جمالیاتی رِ عملس کام بپیہ تے ادب پارس محض جمالیاتی معیار و مولانکون کر۔ اما پو ز شاید پچھنہ منفی صلائحیہ ہندس اتحم معیارس پٹھ و ترن پڑتھ و مکن تے خاص کرتھ پچھنہ مذہبی شاعری متعلق امہ سچ غیر جانبداری پر تھ و ز اتحم روٹ کران۔ یتھ مخلفہ مژ آسن کتو صاحب تھوتھی یم میاڑ پاٹھر لوکار پٹھ برابر از تام کیپہ نعت یا لیلا پیہ بیتر بوزان تے گوان امڑ آسن، لیہ تے ہپ سان، ذوقہ تے شوقہ سان اوش ہاران تے نالہ دوان مختلف وران تے مختلف صور تھالن مژ۔ تمہ لیلا پیہ یا نعت پچھ یہ ڈپ ز تھ سانہ لوکار کی بائج، جوانی ہند یارتہ بھر کر سا تھی رو دمتر، تے تھین پتن متعلق ذائقی تعلقات مشر تھ کا نہہ خالص جمالیاتی راے ظاہر کرنا وان مطالبہ پچھ تیتھے ہیو بے موقعہ تے بے واٹھ باسان یتھ بقول ہیں گارڈن کائنہ شخص یہ پڑھن باسے زون سا جاؤ مون چھانو بصورت؟ تھین معاملن مژ عقیدتے جمالیاتی رِ عمل ہیون ہیون ٹارڈ ہر گاہنے ملے نا ممکن آسے مگر مشکل پچھ ہد روس باسان۔ یتے یوت نہ یتھ ہیو حال ہیکلہ تھس کائنہ شخص تے سپ تھ یُس مذہبہ نشہ بر گشتہ گومت آسے، تکیا ز یتھ پاٹھر اسر مذکور نعتن یا لیلا ان مژ کا نہہ کمی کوئا ہی ٹینان چھنہ تیتھے پاٹھر باسہ نہ تمس بر گشتہ نفرس تمکن مژ کا نہہ قوت تھا مارک منظر۔

شاعری ہندن فنی گون سام یعنی تمن ہنر جمالیاتی تحسین کاری پھے سبھاہ کر پٹھ کام۔ اتھ پچھ قدمہ قدمہ بزمیم چاک کو سمکھان تے وتنہ ڈلان۔ مثالہ پاٹھر نیپہ توں کا نہہ سہ قاری یُس عام مذہبی ریشو تھہ رسمونیشہ بدل گومت آسے تے گنہ خاص قسمکس اپروچس آسے حقیقی مذہبی اپروچ ماناں۔ یتھ ہیو قاری یہلہ گنہ ادبی تخلیقیہ مژ پتن منہ مون اپروچ لیہس کر سو تخلیق پڑھو ش۔ بد لفظن مژ و نویہ ز سہ دیہ نہ نظمہ ہندس فنی حسن داد بلکہ تھہ مژ موجو دتھ اپروچس تیج تھ پانس شر پتھ آسے۔ مثالہ پاٹھر ہمکو و تھ ز اقبالی نظم ”شکوہ“ پچھ واریاہ لوکھا و موجو ب اهم شعر تخلیق ماناں تکیا ز تھہ مژ پچھ خدا لیں ستر گراو گراو کر نہ چالہ

بُتھر لا گے کرنک ہیوا اپروج۔ گویا تم لوکھ چھ بُتھر لا گیہ تعریف کران نے زنظمہ ہندس وجودس یاتمہ کس جمالیاتی موس۔ مذہبی شاعری متعلق امہ قسمک تھیقیدی رؤپیہ چھ بالگل بُتھر ہیو رؤپیہ یتھر اکس اخلاقی نقایہ سند رؤیہ آسان چھ، یں ادکبہ فنی زوزہتہ کھوتہ تہ کس صالح یا غیر صالح ترقی پسندی یا غیر ترقی پسند مجازی یا صوفیانہ آسنٹر ری اہمیت دوان چھ۔

امہ قسمک مشکل چھ از کلس قاری لیں زیادے پہن درپیش۔ یمن لوکن از یک زمانہ راون گھی تہ حارہ ای نہند زمانہ باسان چھ ہندی کنگو سے تحریج زیاد پر خلوص تے زیاد سنکر پاٹھر ہی تحریج پہ تله پڑھہ تہ سوکھ ساؤ پہ بجا پہ تسلیک تہ بے قراری ہند پے لگان آسہ تہ و میدیتہ اراد بدلہ ناو میدیتہ لا چارگی ہند نیب لگان آسہ۔ گویا تسلیک تہ بے قراری ہند آسُن تہ نا آسُن بنہ معیار، یں جمالیاتی معیار ج جائے رہی۔ یو ہے بل چھ تمن نقادن گوہان یم مثالے شیکسپر نین تمن شعرن عیقیت ترین تہ اعلاۃن مذہبی شاعری پہنچ مثال ماناں چھ یمن مژزنندگی پہندر معدوم سپدنک بے ریازندگیہ پہندر احتمالہ بے پتھ عدیم المثال باو تھسپز ہڑ پچھے۔ جدیدیہ ہندس علمبردار تقدیس مژر تہ پچھے بعضے ہمکال ادبیں مژرنظر گھوں و ایں مران بیس تہ بے معنیش تھر پاٹھر مولانکون سپدان زہر گاہ سہ بے تہ بے معنیت تہ مذہب مانون تبلیغ چھ مذہبک آرتیوت حد روں گشاد سپدان زامیک آرڈ نے چھ غیر ضروری باسان۔

جدیدیاتی تقدیس مژر چھ مذہبی شاعری متعلق پڑھہ ہیشہ یلہ گیہ پہندر باس پیہ اکہ طریقہ لگان۔ مؤبد فکری فضھس مژر چھ یہ خیال عام ز انسان ییلہ نے گنہ چیز کس ضمنس مژر تہ ییلہ نے گنہ وز پنس آدم تقد پرس پڑھ سونچان چھ سہ چھ اکس مذہبی انسان سہنچیتیہ سونچان۔ امہ گوشہ ہر گاہ و چھو تبلیغ باسہ شیکسپر سہنچڑیہ تہ مذہبی شاعری پہنچے مثالہ غالب سند کو تھر ہوئے شعرتہ:

نہ تھا کچھ تو خدا تھا، کچھ نہ ہوتا تو خدا ہوتا

ڈبیا مجھ کو ہونے نے، نہ ہوتا میں تو کیا ہوتا

تيله باسه و ارڈس و رتكه سند "اوڈ" ، "لافاني ہنزرينه ون" ته اکھ مذہبی نظم ته رقم الحروف ہنزرنظم "صدرا" ته ، حالانکه یعن ہند آگر چھ آدم صور تحال نه زمہبی تجربہ -

نمیچ بندیا چھنے وحی ، مکاشفہ ، الہام ته مذہب داری گیہ پہ زندگی گزارنک کانہہ تیقہ ضابطہ زمیتھ
ما تھ پانہ ناؤن ، یس وحی ، مکاشفی یا الہامی ہدایت مطابق آسے - یہ کتھ مد نظر تھا و تھہ ہمکو و تھہ زمہبی
شاعر چھ پنزا فرآ دی آزادی مشر تھ ته پانس زنجور لگھ شاعری کران سہ چھ غیر مذہبی شاعر عس مقابله تر
پاٹھ کتھ واضح پاٹھ کھا کھولہ ہور (committed) شاعر آسان ته تھ پانس چھے اکھ مٹہ داری آسان مذہبی
گتھ باونج تھ متعلق پن رعمل ظاہر کرنج - غیر مذہبی شاعری ہند موضوع ہیکہ کانہہ تھ چیز ، خیال
، احساس یا تجربہ استھ مگر مذہبی شاعری ہندی موضوع چھڑ کہ زپے :

و تیچ ، مکاشفی یا الہامی یا نوژھوڑ پاٹھ کھا کھوچ تھ تھ ستر و استہ عواملن ہنڑ ہقیقہ ہنڑ باونج - اتحہ ہنڑ ہیکہ
سہ وہ ارتھ فلسفہ تھ شامل سپد تھ یتھ مذہب پیش یڑھ پڑھ آئین آسے - مثالے وحدت الوجودی فکر یا
مارکس وادیتھ برٹنڈ رسل تھے پاٹھ کھا کھوچ کھر ان چھ یتھ پاٹھ کھ سہ مثالے عیسائیتیں ، بدھ متیں یا
اسلام ماناں چھ - یہ گو مذہبی شاعری ہند اکھ موضوع - دویم گو مذہبی تھ ستر و استہ عواملن شخصیت نہ
ادارن متعلق شاعر سند رسپانس یعنے جو ابی باس یس ثبت تھ ہیکہ استھ تھ منقی تھ - ثبت جو ابی باس گو
مذہب تھ ستر و استہ عوامل پیتھ قبول کر کن تھ ہند ترجمان بنن تھ منقی جو ابی باس گو تم مسترد کر کن یا تم
متعلق شک باون یا تم طزو غیر کرون -

ادبی تو ارٹیچ شہادت چھے یہ زکیہ دور چھ مذہبی شاعری باپت سازگار آسان ، یہ زکیہ چھنہ
سازگار آسان - مذہبی شاعر پسند نو قطے نظر کن چھ سازگار زمانس ز خصوصیت آسان - اکھ یہ ز سہ چھ اتحہ
سازگار فضھس مژہ پنین پرں والین ہنڑ یڑھ پڑھ تھ تھ مذہبی زانکاری ڈکھہ رٹھہ ہبکان - شاعر عس تھ
قاری یس درمیان چھ مذہبی نوکتہ ، رمز تھ ایماتہ علامڑتی تم ستر و استہ احساس مُشر کہ آسان - واتناو برچہ

دقش چھ کم کھوتے کم آسان۔ دویم یہ زنی لحاظ چھ شاعری ہندو معيار یہ ڈپر زنی خارجی آسان۔ یعنے بروٹھے زانہت مانہت تے مقبول آسان۔ مثالے یتھ پاٹھو زیحد یہ یانعیتیہ نظم لکھنے و چھو سیدو پاٹھو تم پیشو شاعر ان گن یہ محمد، نعت یا لیلایہ تے بھجن لیکھو مت آسن۔ موضوع چھ مقرر تے عوامی سو تھر س پڑھ معلوم تھے مقبول تے شاعری ہندو قلب تے اسالپ تھے چھ کم یا ڈری بروٹھے مشخص۔ یتھین حالتن مژ کام کردن چھے سہل باسان۔ مگر مشکل تھے چھ سدھا۔ تکیا ز تھس زمانس مژ چھ اغلب ز شاعر سپر تھسین تیار بہ تیار رسی جو ابی باسن ہند شکاریکن رچارڈس Stock Responses ونان چھ۔ انج مثال گیہ یہ کاشر صوفیانہ شاعری ہند سہ حصہ یتھ مژنگی تے اثبات وغیرہ ہوئی اصطلاح گنہ تھیلہ یا احساسہ و رأے و رتاونہ آہت چھ، یا تم حمد یہ یانعیتیہ شعر یہونہ شاعر ستر شخصیہ ہند کا نہہ کا نہہ اشتیاقاہ یا تردد اداہ ٹیو نمت آسان

چھ۔

اتھ بر عکس و نو ناسازگار زمانہ یتھ یتھ مژ شاعر س پن حوالہ وول دنیا (Referential World) پانچھرنا پیہ۔ یتھ مژ مذہبی پڑھ تے زانکاری ہند اجتماعی اشتراک نہ آسنا کنڈ مذہبی شاعر س پنہ موضعیہ اہمیت ہند باس تے پانے پیہ یہ دین تے تھج دلیل تے۔ سہ گٹھے اسہ بحیث شاعر نہ صرف پنہ فنکارانہ و مستادیہ ہند باس دین بلکہ گٹھے اسے یہ تے مانزاون زسہ چھ پانہ تھے پرڈ پاٹھو کا کھ مذہبی انسان تے تیس سند، مذهب چھ پاڑتے معنیہ سوویتے قابل قدر۔ یتھ سے ہوس زمانس مژ چھ شاعر س تھ قاری لیں درمیان و اتناوک مسلیہ کھڑا سپد ان، تے اتھ ما حل س مژ چھ شاعر شاعری ہند بن قائلین ٹھوں تے زبانی سکر زروز بر دستی کرس پڑھ مجور گوہاں یا رمزان تے اشارن کام ہتھ ابہام سے اظہار ک ذریعہ بناؤں ہوان۔ جدید مذہبی شاعری مژ چھ امہ قسمہ چینیں مجور ہن ہندو نشانہ جایہ جایہ نظر گوہاں تاہم چھے یہ حقیقت زیمون ناسازگار یو تے مجور یو با وجوہ بلکہ ونو یہندی سببہ آیہ موجود نام نہاد بے پڑھتے بنے مذهب دور س مژ مذہبی شاعری ہندو کی نہہ تھوڑا عالیشان مینار تعمیر کرنے پکن ہند جو پر نہے واریاہ بظاہر با

ایمان تے مذهب دار زمانے تے پیش ہمکن گرتھ۔

زنجور ہن مژر قاداًستھ تے چھے مذہبی شاعر و رٹھ شاعری تخلیق کرمد، یوسفہ شاعری ہنزرن اعلیٰ کھوتہ اعلیٰ کھوچن پڑھ پاسہ ننان چھے از یک مذہبی شاعر ہیکہ مقر رحد ڈینے ورائے تے از یک محاور پنہ مناسب طریقہ ورتا تو تھ مذہبی پرس متعلق پنہ انفرادی دیدا گہی ہند تے مذہب نسبت پنہ قولہ ہاری تے مسٹر داری ہند بآس پیش گرتھ۔ سہ ہیکہ وجہ، مکاشفی تہ الہامی صداقتوں مژر گپتھ اسرار تے تم نوی معنی طور نئے کل تھ یکن ہند نے پتھ کالہ بآس لوگت آسہ تے یک از چہ زندگی مژر زیاد توجہ طلب تے لگھار بآس۔ از یک مذہبی شاعر ہیکہ مذہبی دا پرس مژر رو ڈتھ تے پانس اندی پکھر شاندار تھ تجیر انگیز کایناں مژر بر پاؤ تے پریو ہندس رقص متعلق پنہ انفرادی دیدا آگہی فنی صورت ڈتھ۔ سہ ہیکہ زندگی پہنڈ کرمک باش، کایناں تکہ اسرار ک باش یئمہ فہم نہ سپدان والہ دنیہک تے موس ڙانن والہ باڑک باش و وتنڈا تو تھ یہ احساس زندگ کرتھ ز زمان و مکان سُورے چھ آزمائی شے تے عذا بس مژر آور نہ ڈتھ پن نجات پانہ ممکن بنا چکو کوشش کران تے بتے اور کس نجاتس تے آنہ گر پہس پر اران۔

شاعری ہنزر کام چھے زندگی پیکر تخلیق گرتھ پر ن والکر سند تھیل وو پزاون تے حاصل خیز بناؤن۔ دنیچن زُوذ آثرن مژر چھ انسانے یوت اکھسہ زویس پوزایا عبادت کران چھ تے شاعری ہند یو قسمو مژر چھے مذہبی شاعری یا ڙیسہ امس عبادت گزار زُوذ آثر ہنزر شیپہ کرنچ سبیلہ کران چھے مذہبی شاعری ہنز منصبی کام (Function) چھے یے شیپہ تراشی تے امی شیپہ تراشی تله چھے مذہبی شاعریہ ہنزراہمت ننان۔

ای نجلاء ملا خویی تو ہنگامہ زا
با ہمد در گفتگو بی ہمہ با ماجرا

کتابیات:

الحق بشیر، شمع عقیدت، میزاب پبلیشر بٹھے والوسرینگر۔ ۲۰۱۷
ساقی موتی لال، کلام شیخ العالم، کلچر اکیڈمی سرینگر۔ ۲۰۰۹